No. 11794

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

SEPTEMBER 19 1905

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千七百九四號　光緒卅壹年歲次乙巳八月廿壹日　禮拜弍

英國

司各脫鰵魚肝油

聲明商標以儆假冒

啟者司各脫乳白鰵魚肝油創自英京繼復馳名各國久蒙官紳士商極口讚賞曾在上海總領事署註冊並按一千九百零一年九月七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商標為記無論何種藥房及各項店鋪並行商坐賈均不得仿儆或賣別種貨物藥料者亦不得用此商標如有仿儆本商標之式增置人魚顛倒圖形即目之為假冒影射勢所必究特此儆告倘有人故蹈前弊一經查明定必稟究凡有意仿儆者慎之慎之

三井洋行日本捲煙發客

龍[illegible]　鳳[illegible]　價真味好

價甚相宜貴客光顧請移玉到三井洋行面商或到上環永樂街德隆洋貨　德輔道中天祥烟鋪　西營盤大馬路同利烟鋪面議亦可另有零沽　香港中環三井洋行謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開

三個月期週息二釐半算

六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百九十五年八月一號總司理人士勿覩謹啓　井士

正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金二千肆百萬圓　一實充收備本金壹千八百萬圓　一豫備本金六百萬圓　另盈餘積項金九百七十二萬圓計現收備資本并盈餘積項金合共貳千七百七十貳萬圓正總銀行設在橫濱　該分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　上海　遼陽　大連灣　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美國鳥約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將　貴商戶附貯本行利息列左

十二月個週息五厘算　六個月期週息肆厘算

個月期週息三厘算　日息週息貳厘算

光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行司理人謹啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行資備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國鳥約埠分行在英京　舊金山　墨西哥　小呂宋　架剌吉打　孖吔　庇能　香港　廣州省城　宿務　上海　橫濱　門地剌　華盛頓　巴剌孖　孟米等處并設代理人於孖打剌士　仲江　錫蘭　厦門　哥林布　漢口　天津　淡水　安平　西貢　及各埠　香港寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有滙兌附揭銀両請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷　茲將附銀息價開列

十二個月週息四厘半算

六個月週息三厘半算

三個月週息三厘算

日息週息弍厘算

英一千九百零三年　五月　廿八號　萬國寶通銀行啓

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北資備資本銀五百萬圓今分枝本港日本郎通商各埠專做買賣滙兌附揭銀両生理

謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月月週息四釐算

三個月週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年　四月十五日　西歷　臺灣銀行司理人啓

新到川紬

啟者小號常年有寶藍朱灰川紬發客并有原色川紬合南洋所消價之均格外相宜特此佈聞

光緒卅一年　八月十八日

寓省迎祥街昌記行　港金魚塘永和正　萬源隆謹啟

白

啟者商李活道門牌八十壹號利昌押茲將生意全盤貨物舖底傢私招牌什物等項一概頂與秦棨堂承受准八月廿四日交易清楚自秦棨堂承頂之日起異日生意盈虧一概與利昌押舊人無涉特此聲明日前本押欠到各家付項借項准二十四日在本押清找如逞不候倘各號有欠到本押貨銀及借項等應歸舊人收回此佈

光緒卅一年　八月十八日　利昌押謹啓

出賃

在皇后大道康樂酒店隔鄰即現目驛弁臣學店十一月一號便可進舖租價相宜有意者請問大酒店側鴻發西書店便悉

一千九百零五年　八月　卅一號啟

霍近拿鐘表首飾遷行

本行數十年來向沽上好金銀鐘表寶石首飾貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓海傍必打直街右手便　諸君光顧請移玉步

一千九百零五年　八月　卅號　霍近拿謹啓

退股告白

啓者中環閣麟街門牌二十九號廣成記木店因生意不前迫得招集債主公議將舖底傢私什物一概召頂先將租項清理餘銀均攤各欠項今招到合昌堂承受准八月廿三日交易清楚如有欠到各號銀両請未交易之前列單送到本號掛號以便攤數如過交易期凡有欠數未交來者乃係自悮日後不得追究先此聲明以免後論

光緒卅一年八月十七日　廣成記舊股東啟

承項告白

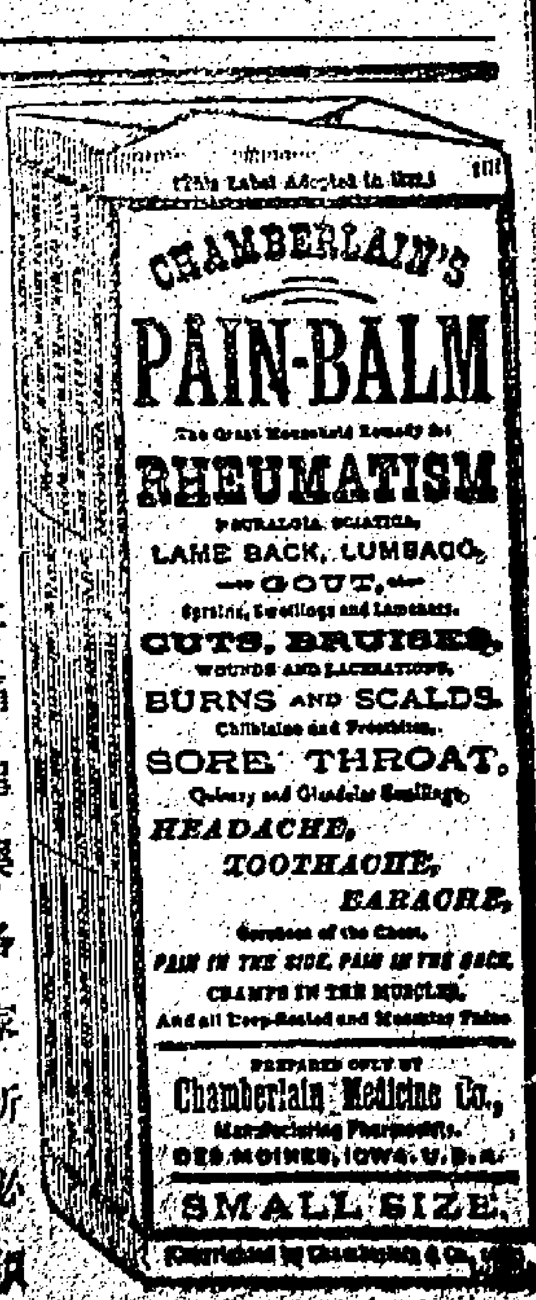
啓者中環閣麟街門牌廿九號廣成記木店因生意不前愿將舖底傢私什物一概頂與合昌堂承受准八月廿三日交易清楚日前廣成記木店倘有欠到各號租項貨項眼項揭借會租保等項俱歸舊人支理與新承受人無涉日後生意盈虧亦與舊人無干特此聲明以免後論

光緒卅一年　八月　十七日　新承受人合昌堂謹啓

曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥爲止痛聖藥各家所必須者一切痛證皆能合用凡跌打刀傷一貼即愈頭痛牙痛及面部各痛亦藥到回春腰骨痛劑以擦患處即能奏效至於兩背胸膛如有痛苦及風濕等亦能醫治各家皆宜購置一樽以爲方便各處藥房皆有寄售大樽價銀一元小樽價銀半元香港寄售處威里[illegible]罷



巨氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請認龍[?]作爲記

光明眼藥散
鬚髮藥散
至寶肥兒散
風痰濕症散
[?]火[?]子散
[?]痰消熱散
[?]濕熱散
[?]藥散
[?]通關散
[?]藥散
[?]痛散
[?]藥散
[?]藥散
[?]肥兒餅
[?]口精烟藥餅
[?]烟藥餅
[?]咳藥餅
[?]疳積餅
[?]積花塔餅
[?]薄荷餅

去腐肉解毒藥油
極品欖香油
極品八角油
泰西艾[?]油
精製[?]油
追風樟腦油
精製玉桂油
極品玫瑰油
極品丁香油
頂上正薄荷油
雙料[?]油
清潤[?]油
鮫魚肝油
固髮香油
生髮香油
荳蔻油
花露油
香花油
上品正薄荷油
極品花露水

內損外傷跌打丸
紅白痢症丸
神效瀉血丸
痧氣痔症丸
三陰瘧疾丸
吐血丸
身體[?]壯藥丸
香清洋參酒
肉[?]精酒
滋腎壯陽藥酒
洋參[?]味藥酒
三鞭種子藥酒
百補鐵酒
跌打各症紅藥酒
內外[?]酒
培補[?]酒
婦人產後藥酒
開胃百補藥酒
消食[?]酒
延年益壽玉桂酒

退職告白

啓者日前弟所創辦之全[?]榮成有限公司蒙各東立弟爲總理銀兩[?]等[?]職現因責任重大日往來辦貨難以兼顧故將向各東辭該職今蒙各東俯允並囑與奉昌押內張藝南翁曾任該職自後各人所交之股份交與張藝南翁手收或交本公司寫字樓蓋回圖章爲據便妥自此之後該職事概與弟無涉特此告白聲明

光緒卅一年 八月十七日 李潤朋謹啓 □日半

丹山水

丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選裝者無論用以專供飲料或和勻美酒火酒波斯牛乳檸檬水等均能壯身健體東方一帶早已馳名饋賞餐桌上有並及飲也常用此飲料者善醫酒風脚食滯風濕夜睡不寧等症俱有應驗可據

價目臚列 每打大樽價銀壹員七毫 每打小樽價銀壹員[?]

理和水

理和天然藥飲乃紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選裝者此飲除平和外含有鐵精鹽質多份其功效比之別等藥石尤勝

治食滯法 晨早空心熱服此飲一大水杯

治酒風脚法 餐後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯

治[?]心[?]或腹內風作法 晨早空心服此飲半大水杯 [?]皮[?]合[?]法 或睡前服此飲一大水杯

價目臚列 每打[?]樽價銀[?]九員 [?]二樽價銀二員五毫

一千九百零五年 五月 廿六號 [?]

[?]寶蘆等託代理人香港皇后大道十二號[?]和洋行謹白

中國電報港局 謹
辦江南賑捐告白

啓者本道等現奉 署兩江督憲周 奏派總辦江南賑捐粵局事宜其南洋各島即由本道等派員分投勸辦須到關防一顆文曰駐粵勸辦江南工賑局關防業經咨請 兩廣督部堂查照在案所有報捐銜封頁監翎枝等項均援照各省賑捐外辦章程以一二折洋銀上兌並經 奏准由部頒給空白部照俾便填用部照未到以前暫行刊用實收俟照到即行掉換茲在粵省華甯里設立總局擇於本月初十日開局辦事其香港一局即歸電報局兼辦並選派員紳分往內地外洋等處勸辦有應得公費概行發給惟捐之人以廣招來其有踴躍鉅款者隨時詳請從優 奏獎用資鼓勵我粵紳商義[?]素著務期[?]慨解囊踴躍協助除札委新江試用知縣王令[?]馳赴南洋各埠設局勸辦外相應[?]明 新加坡總領事官查照外特此佈聞

光緒卅一年 八月 十六日

奏派江南賑捐粵局二品頂戴 江蘇補用道 溫灝 許炳榛 仝啓 □日半

遺失告白

啓者本公司發出廣怡英[?]貯[?]竹二十箱倉單一張三千七百五十八號又發出合利貯鴨毛三十包倉單一張二千四百九十六號於八月十五日上午飭价[?]往該兩號收存不料該价中途遺失本公司曾向該兩號報明當等情如有別人執得作爲廢紙特此[?]聞

光緒三十一年 八月 十六日 九龍貨倉公司西棧房謹啓 □日半

聲明告白

啓者陸[?]初所著華英文法捷徑此書經已註冊別人不得翻刻發賣茲查某印字館將此書翻刻在某報館發沽現已着人訪查知該坊各號欲取書發沽者請至上環[?]安花紗號購取以免無端被累特此聲明

光緒卅一年 八月初六日 陸敬[?]啓白 □日半

中國自製香露

本廠自創新法巧製上等花露水經已中外見許其色香氣味遠勝美國一種芬芳馥郁歷久不散其中所用各項如嘜頭紙張俱用中英材料裝璜並不採入美貨誠恐 貴客光顧未盡週知特此奉告如欲購取請認眞莫禮智蘭花嘜招牌庶不至悞

香蘭吐氣每樽一元 鮮花露水大樽四毫 各洋貨店零買取價格外相宜

光緒三十一年 八月 廿九日

香港荷李活道七十二號門牌莫禮智啓 □日二

抵制美約之上等花露水出現

本公司之雙龍牌珠嘜花露水係由華人陳氏發明向中東採取材料自製其芬芳處與美貨比例有過之無不及 士商賜顧請至下列之代理處購取是荷

（代理處） 香港下環軍器廠街吉昌洋行 省城十八甫開誠公司

乙巳年七月廿九日 華商香港雙龍公司啓 □日二

[?]有限公司

[?]力山打行

本公司常有上等[?]綢緞精緻[?]床[?]紗[?]火[?]門[?]毯[?]門口[?]窗[?]床毯床褥小[?]床等及何有許多貨物未能盡錄本公司之貨所有之貨式爲最方最上等之[?]九折請尊駕早臨[?]一覽價[?]

正月[?]三日

請造牙人

啓者本館請做牙師傅一名倘有精熟鑲金花金橋金牙膠托各等請移玉到屈臣氏四樓本寫字樓處面議工金放合是荷

乙巳年 八月十七日 鑲牙科醫生謹啓 一百日半

梁劉機器繪書館

廣東梁和先生素習機器之學所著機器算法新藝機器造輪船機算機器數目其奧妙之處註解明晰無論大小機器依法計之則全套汽機亦盡然算[?]遞經商部營官及北洋大臣審定蒙七月十四號奉批准予版權又於本年六月八號在香港華民政務司存案（每部價銀三元半） 在百步梯[?]發售

光緒三十一年 六月 初五日 [?]

告白

BURMAH OIL COMPANY LD.

本公司精製棲嘜紅白大小明淨洋燭火光清朗而且燃燒耐久 貴客光顧請到本行面商爲望

一千九百零四年 十月廿六號 全權代理人天祥洋行謹啓

英國上等麵粉

本行新到特自選新金山雪梨英國上等麵粉出售色白如雪力靭如膠且有原質香味種種佳處經用方知取價從廉 貴客光顧請移玉到洛士利辦房面議

光緒卅一年 七月廿五日 洛士利洋行啓 □□十二

膠菜零沽

啓者本號現有東沙膠菜石花膠菜零售請 尊光顧請到面議價甚相宜此佈

光緒卅一年 八月 初九日 香港中環機利文新街與利合記謹啓 □日半

明生梳打

本號加選精工上料自製雪白梳打發行諸尊採辦請到香港中環美輪里口門牌第拾三號面商是荷

光緒卅一年 八月十八日 明生號謹啓 □日半

吉舖出租

在皇后道中最旺之處有舖招人承批欲知章程請到[?]銀行屋宇第拾捌號芬士的士律師

一千九百零五年 八月 五號 □□廿

大英國上海永年人壽保險公司

本公司分設在香港辦理有年迭登廣告其規矩通融賠償快捷久爲士商重信如有欲購人壽保險及願代理各埠燕梳者請移 玉至本公司商訂事宜可也

光緒卅一年 七月廿五日

代理上海永年人壽保險有限公司實豐泉謹啓 □□七

新到靚錫薄
星嘜糖精發行

四十五磅庄六號靚錫薄每磅一員五毫五寸 每次買十磅每磅銀一員三毫五寸 每次買五十磅每磅銀一員二毫五寸 一磅庄星嘜糖精每磅價銀八元 多買價錢格外相宜 新到製吧西烟香油辦製造烟香宜 到試之

粵東省城大新街廟前約廣生號啓 香港中環關桂坊十八號 □□二

香港從新社擬聯求教

第弍場 欲箍稷裂先團體

港九月初十截十八日列〇每比收卷費五仙 本冊作卷謄呈 陳輔廷老師 廖名 仕賢評閱

總收在香港油蔴地保壽堂參茸熟藥店

以下各埠代理 香港文武廟直街文英書莊 中環嘉咸街達行堂參茸熟藥店 上環南北行街口大元堂參茸熟藥店 西營盤大馬路杏元堂參茸熟藥店 澳門柴船尾岐壽堂參茸熟藥店 爐石塘源安信館 省城榮陽大街[?]記信館 西門口萬順堂參茸熟藥店

如各吟友欲遣興請移玉至各埠代理處取招 一覽便知其詳 □日三

第叁場 梅潔也應邀友玩 十月廿二日截三十日列

第肆場 爲愛梅開重遣興 十二月初六日截十五日列

乙巳年 八月初十日 從新社主人拜訂

昭隆泰

影相器具價甚相宜 貴客光顧定必穀妥

（舖在） 香港中環德輔道門牌廿六號 [?]

有銀出揭

敬啓者弟旅居本港多年知交甚廣常存有銀數拾萬元專做按揭出入銀両及買賣各等物業屋宇生意凡有欲按揭及有上等屋宇或買或賣者請修函交本報館代遞信面寫ABC三字便可妥至特此佈告

一千九百零五年 六月 廿九號 □日□

來稿

閱中國報單君華封論華商公局事　八月十三日中國報刊有單君華封論華商公局一篇細閱之何其不檢點論事也就其所論者出自單君苦心善與不善自有明眼人辨之弟亦不敢曉曉置論弟惜其將公局章程錄有未全凡始終維持公局者不得不自行表白也查公局章程第二章第一節云為看顧及保護華人商務幷各項利益第二章第二節云為凡有關切於華人之事皆應諮博採且盡力籌商合例善法以除弊乎宛而與衆利單君則僅舉第一節至第二節則竟全行不錄摘錄既屢不全何得為按題論事又烏能符合公局宗旨不知公局章程之緊要處全在此兩節命意即如上海來電抵制一事弟不附和遞稟　港督亦恐有礙合例善法四字而已照其所論則凡有華人利益者不問合例與否仍要實行竊思公局寄人廡下若不依足章程辦事不但無益反為害之單君平素作客香江諒必深明此理蓋公局章程原為律師所定幷紳商再三參議所以公局創辦以來至今六載所辦大小事務未嘗有一違犯港章者也略舉一事便知如皇家例設水際公局遞稟求情政府准改旁喉利益香江其數最大就今日論今事不獨利及華人並為政府之助即使値理諸君擔任義務不為無徵要得遠謂無甚效果也弟為公局大局起見總求一是所以不憚唇舌絕無成心諒單君亦必樂聞若視為狂直之言藉端駁論則吾豈敢

陳賡虞稿

港聞要聞

○保護婦女條例　定例局邇一千八百九十七年第四條第四十七段保護婦女則例議定例九條載諸憲報一保良局邇一千八百九十三年所立之例所留之屋即為保護婦女之處華民政務司可以邇一千八百九十七年保護婦女之例第三十四三十五兩條將一婦人或女子扣留其處二意大利嬰堂與衣利士院皆可為保護婦女之處三凡擬往保護處之婦女若無華民政務司案論不准擅離或帶往彼處帶出不准中途逃脫四凡留居保護處之婦女不准胡行嘈鬧五凡留居之婦女須謹遵該管理之婦人所吩付合例之命令六凡留居之婦女未知該管理之婦人允許不准與外人通消息七該管理之婦人如得保良局紳或別處保護屋之司理人允許可命在保良局內與別處保護屋內之婦女洗滌衣服煮料理廚務一切家內所應為之事八凡留住保良局內之婦女不遵命令者初犯則該管婦人將其監禁勞內惟不能過一天之久此事必須註明報與保良局紳如再犯即報保良局紳該紳等可定其監禁於黑房惟不能為二十四點鐘之久此等罪必須注部九除保良局外其餘保護婦女之處亦有權可依第八條施罰惟所施之罰必須注明

○天台報風　二十日上午十點十五分鐘天文台升掛紅球其尖向下又掛長球以示颶桑為北方有風向西北方而去

○業主須知　本港憲報載近日不遵皇家所發大地契之章程甚多此後凡有不遵契內章程者必依所載充公之例辦理

○有屋拍賣　東街一百五十二號屋連地二十日拍賣有人出價六千元投得

○臬案　林培被控謀殺蔡廣二十日臬署提訊已招實供幷謂無意為此臬司云今所控者非控汝有意殺人如有意則是故殺林培謂官從輕治罪官曰汝尚有言否犯云死者以石擲我且又擊我我還以老拳而已臬司曰供詞與汝所供吻合汝以手毆他尽誠未有用器械乎汝如此擊人毋乃太甚今判汝苦工監四閱月

○襲發被控在九龍行劫羅安井毆辱之官判苦工監七年幷笞二十四○李蔡氏被控明知李燊食之還書○偽竟敢呈出律師司主控被告未有律師據被告供稱已知還書是偽惟阿亨使我呈出官問曰爾有吾否被告供云夫去世後爨飧不繼艱苦異常官遂判監三閱月

○府案　財生輪上木工羅貴侍役何陞仔人桂基被控在船上竊一西婦腳車此西婦從上海來港帶有腳車二輛在船失去惟被告中有一人交還腳車一輛官遂將二人判苦工監六禮拜○煤炭生理人欠有工人工銀十元屢討不于該工人將主人毆打控之於案官將案押候一俟給足工銀後乃審此案又禮拜六日屢東輪船抵港船上有人忽言失竊當時碼頭印差見有咕哩匆遽而行疑而執之拘於捕房以為船中失物必有人報案詎船中失物之人及後尋回物之所在是以未有控告惟搬該咕哩供稱是彈唱之人官叫其無憑表明是真彈唱執業且彈唱一枝又不入港例有執業之人遂判監二十一天○禮拜六晚電車在中環街市停車有麼羅二人附搭見有更練一人在車坐詎兩麼羅叱其讓坐更練不從乃毆之一時喧鬧之聲播外適有華差至與該更練執兩麼羅人交案二十日府官提訊嚇帶辦稱此等舉動人一似須有攻擊華人之牌票輒犯此多思案麼官判每麼羅監禁苦工三禮拜○三多里某麼東唐譯文於禮拜五晚深夜時在石塘嘴酒醉引集多人差聰之便去彼不聽反追毆一婦遂拘而控之判罰銀七元否則十四天監禁○士丹頓街四十號實婦魄食咬傷一有士之婦鼻端被控具保十五元候訊昨不到案着將保銀充公○兩老婦被控拐賣婦女一賣女子兩口判監十二閱月一賣婦人三名判監六閱月

電報譯錄

○德臣電音　本館西報接上海十八號電云英德二國擬邀各國聚會商議中國通用銀式幷釐金等事○又接倫敦十六號電云俄國諭旨有言凡美國貨物進口俱豁免稅項○俄皇及后今日在高麗士達往遊約閱三四天乃返○俄國地非士電云粵撫詩士省督示云因有秘密會黨入在此滋擾以至市面受擾諭飭諸色人等聯絡政府以期平復

○勞行電音　十五號電云加路士德邪國訪事云邪瑞之事恐兩國時刻調兵○俄地非士省亂黨傳單邀集各處罷工以為亂謂如此乃甚合理○那瑞二國現在調處要從中相助為理○巴古亂黨恐嚇工廠工人如修葺工廠則必焚之○禮拜三晚亂黨對壘死傷甚影○意國火山惟素士發災附近地方時遭地震

○士蔑電音　士蔑西報電云日俄停戰之約禮拜六日正午預行兩國人在高麗北方調停止戰之事○日本議員男爵小村病已起色

○南清電音　日本東京十七號電云俄國已停止運軍來滿洲鐵貝加爾湖之新鐵路已盡毀○又電云蘇彝士河仍閉塞不通所阻塞之沉船擬以炸藥轟碎需期三禮拜始可通行○又電云日本內大臣若懸牙華辭職○上海十七號電云入英籍華人曾荔孫之少子在滬寧鐵路上被華官悞拿監禁於昆山縣內已於昨晚為英副領事帶返上海○此粵籍人被拘一是因昆山縣惡之滬寧鐵路事該處縣官刑訊一少年信其不供謂該粵籍人有干涉四月間之爭鬥遂拘之○日鐵路工程諸西人未知曾居西籍且縣差稱說傳往問話下午送回故任彼離去殊不知縣官竟留之而不肯放也○柏林十六號電云德皇與后不日到芬蘭海岸閒居五日○又電云德皇於威北召見新派駐俄京之德公使○又電云瑞典與那威之議將未散俄法力勸瑞典言和英國則苦意不宜德國則極力勸兩國言歸於好○本港勞打訪事會電詢蘇彝士河道堵塞事昨接復電云阻塞河道之說並不真實

拍賣

啓者未士佐治林勿准于八月廿一日即禮拜二日上午十一點半鐘在本行內有當哥嘍白洋布四包又白洋布十包三菓緞三箱馬尾緞三箱又馬尾緞布式箭企西絨二箱識線紗二箱什色剪絨三箱佛蘭仁三箱着絨三包棗緞弍箱膠鞋五箱英國絲靚二百箱冷線三包椅弍箱印度烟一百盒烟斗二十五打出投以價高者得現銀紙交易　貴客看貨講價艙落之後倘有不測意外之事俱歸買者自理此佈　吉旦辛

乙巳年　八月十八日　未士佐治林勿謹啓

廣安輪船有限公司額外聚會告白

啓者本公司定期於西歷一千九百零五年十月五號禮拜式即華歷九月初五日二點鐘在香港域多利亞永樂街門牌式百式十九號二樓本公司總寫字樓額外聚會敬請　各股東齊集將西大一千九百零五年九月十四號所議條款照實舉行事宜再行覆議定實舉行茲將條款附錄於下

本公司照一千八百六十五年有限公司則例之第一條自行收盤　為收盤清

幷擬立　謝約三翁　左端生翁　諸旦羊

數人

光緒三十一年　八月　廿一日

承總理命總司理人　黃夢九　余竹生　謹啓

聲明告白

敬啓者舊金山生發號原日區祐陶祖沾有股份今其子區紀南區德泉志圖別業愿將先父區祐陶祖所做舊金山生發股份與股內人唐溢川承受於本月十三日交易清楚自後區祐陶祖名下所沾生發利益概歸唐溢川新得日後生發生意盈虧亦與區祐陶子孫無涉特此聲明以免後論　吉旦

光緒三十一年　八月　廿一日

承股人唐溢川　退股人區紀南　區德泉全啓

聲明告白

啓者我澳門曾永榮堂弟兄原有香港屋業向交六弟子祥知理租務至於擔保按揭情事必須某等兄弟簽名兼有曹善允狀師作証方為實據否則定有別端情弊與我等兄弟無涉特此聲明以杜假冒　吉旦

乙巳年八月廿一日　曹善業　又名曹子基

曹善麟　又名曹子祥　全啓

曹善根　又名曹子幹

管業須知

啓者本港邇年因疫症例基嚴防疫章程日新月異緣為居民衛生起見故不得不然也所處者我華人新例未諳屢以一切間格無不動手鋪門徑茫然甚至有更改數間猶未合例者人盛苦之茲欲利便居民特為刊登日報凡屬港內之屋宇樓房裝修間格等或欲自行改造或奉潔淨局憲論及工務司札令即更正者請隨時到本寫字樓與黃麗生面商務必盡情相告俾合新章無論實時久暫概不取値惟開須審則者取値格外從廉仍候工務司批准給行作實否則分文不取以昭公允此佈　吉旦二日

光緒卅一年六月十九日　畫則師希士倫謹啓

皇后大道中門牌第三十五號弍樓

黃耀南告白

啓者本號始創精製萬應普救丸幷選料各種丸散藥油發售叨蒙　紳商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式以圖亂眞希圖射利俟人非淺本號特在港　憲署註冊仙鶴牌丹嘜為記則人不售冒效倘有冒效報與本號必　官究治並審諸專有盈即附花紅銀壹百大元決不食言光顧諸君香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南祖牌嘜頭為記庶不致悞再本號貨俱係現銀交易向無按押揭借賒攔担保保兩等情倘有此弊為憑手人是問概與本號無涉此佈

萬應普救丸　附子理中丸

大合保和丸　參茸衛生丸

鵬茸事坤丸　勝寶女金丹

寧神補腎丸　催生益母丸

普救平安油　烏雞白鳳丸

追風蘇合丸　珠珀生肌丸

還魂救打丸　產後烏金丸

兒科回春丹　參茸種子丸

蟾酥三達丸　神效鄉氣丸

一省城源昌中街榮記安南莊代售

光緒卅一年　正月　初五日　黃耀南盛記謹啓

吉士

家製

香港　文咸東街

李占記

新到時款金表　金鐲眼表千里鏡　鑽石各款時鐘發　客

扶元搜毒藥膠　白濁各症丸藥

謹明假冒　秘製

本堂扶元搜毒藥膠乃家傳秘方自道光辛卯始創製藥性純和功力神速不為不堅開冒扶元解毒得法屢驗十年專門名家久為中西紳商公認近多無恥之徒在本境及外埠假冒本堂扶元搜毒藥膠或略改名目單紙貨式欺騙射利偽藥人祈細認黃慎堂老字號無誤

一老舖在廣東佛山北勝街

一在省城打分棧偏街北約

一在香港上環大馬路

一在上海英界五馬路

老舖黃慎堂

開設共四家字號餘無別棧

代理南方報

上海南方報材料豐滿議論閎博其宗旨以開瀹民智擴張國權為天職開辦一月閱者歡迎現由本館代理如欲　賜顧歸至掛號挨期送上

逐日郵寄全年洋六元五角

半年洋三元五角

光緒卅一年　八月十四日　華字日報啓

論說

華商公局與廢問題

螺嶠室主

自前月拒約事起政府不准提議其不諒其局苦衷者咸歸咎于公局不善辦理而主席尤爲眾矢之的當面唾罵匿名揭帖黑詔之言輸家亦附和其說致不安於位急求引退有謂宜將公局解散者有謂宜改良整頓者蜚蜚騰耳議論紛歧其中解散之說以公局開辦以來成效未彰政府既不准注冊則未認爲公局不若速行解散另起爐竈嗚呼爲此言者不過一時憤激之平心細想耳公局開辦以來雖無大效然神益於居民不少試舉其大者言之如政府擬設水表公局專請改設勞喉藥丰担任其費爲一勞永逸之舉遂始冬亢涸之致頭汲水艱其神益於居民者一也週年疫癘港例不准病人及尸骸出口公局稟請政府准病人及尸骸運回省城於我華人歸正首邱之舊義得遂其願其神益於商民二也天下事豈能盡如人意然即此一端公局亦不可謂無微勞可錄也如公局果一事不辦有損于商民則解散之誠是也倘解散之無益而反有損于商民不若保全改良二說天下事創始者難爲功繼起者易爲力諸君何不就已成之迹而整頓改良倘以一時憤懣解散已成之局吾恐華人日後再謀一團體之所亦要之其難也鑑既于往中華會館可爲前車矣告朔餼羊尼夫猶愛其禮況公局所辦各事成跡可覩苟能實行裨益商家不淺況又未致告朔之譏乎或謂公局開辦之初雖有注冊之議曾經請律師轉稟政府未蒙邀准是政府未肯認該局爲公局故辦事未能與章程脗合不知天下事不在形跡之外觀而在實事之推求如能爲華商聯絡商務振興利益上宣政府之意旨下達居民之輿情將來當有注冊之希望憶某律師覆公局函略云公局與香港總商務局不同香港商務總局爲闔港商民而設不論何國人皆可入會華人亦在其列設立已有數十餘年歷既深行事有濟政府始准注冊等語觀此則公局似不必亟亟求注冊也明矣查公局章程其開宗明義有云爲看顧及保護華人商務并各項利益凡有關切於華人之事皆當博採周諮力籌合例善法以除弊平冤而興利凡局內之人心有未能齊者則提倡而使之齊力有未合者亦提倡而使之合等語吾願值理諸公撰開創之目的依章程而實行維持團體共謀公益較頻改良責無旁貸則成效必有可覩此則記者所深香頂祝也夫

羊城

○鐵路公舉員將謁鄂督面商（羊城訪函）粵漢鐵路既已改歸鄂督專理商由岑帥飭令舉員赴鄂親見張帥面商一切辦法聞已派定梁小山侍讀及鄭陶齋黃詔平黎季裴三觀察月底束裝就道矣

○嚴查私購電線之犯（羊城訪函）省城內外各處近日所設電線幾如星羅棋佈而省城之電燈電話各線又復層層高懸無縫可尋所有一切電線自應一律嚴密保守以防匪徒之偷竊年來各處電線往往有被匪徒私行割斷及偷賣各情近日當道頗注重此事已通飭省城巡警各局及各府州縣屬一體會緝此項人犯如再有被竊情事即爲該管轄者是問云

○粵漢鐵路實行廢約（羊城訪函）據官場傳言近日當道已奉接到京中電稱所有粵漢鐵路主權一事已由張公使與美人交涉實行廢約其鐵路中一切應修增築事宜概由中國自行辦理惟所定贖回款項甚鉅而其期又迫各省均官亟需收備至時還付

○石龍抵制（石龍訪函）十八日石龍抵制會集議到者數百人榮華店東盡將店內所存捲煙當眾焚燬以示實行之意某布店則將書門外其文曰以同心固結永守到底爲我華之居心以俟待美人不用美貨爲抵制之主腦

○官犯過汴　粵督岑雲帥奏請發往軍台效力之官犯裴景福之陳桂林於三月間由粵起解前月下旬甫抵汴中聞少作勾留即行前解現又有禽須就擱之說不識因何阻滯也

○請禁無線電報　岑大帥准電政大臣咨行云電報爲郵政樞紐中國自創設電報以來久荷朝廷保護買回外洋水線推廣各地陸線逐漸遍及行省前年奉旨電政改歸官辦准各商照舊付股收回國家應有之權仍與商民共利爲中國故之全之商務乃外人未干預之政權近聞泰西創設無線電報并有暗中闌入中國之事奏請防禁私設以維電政云

○岑大帥日就痊愈　雲帥玉體違和迭奇前報現探悉此次病源係由積勞所致兼以下血過多元氣傷損本省醫生以黨珠垣所見爲最的當其所開方劑意以養陰補陽爲主服藥以來幾經日就痊可近復得陳李兩國醫互相斟酌益覺更有把握惟陳君宗旨略重補陰與黨徵君不同而已

○陳給諫保全古學兩書院　陳給諫鶴桂日前曾遞一摺聞其中所言係爲保全國粹起見擬將菊坡學海堂倣照湖北存古學堂辦法該摺已有旨發交署帥查覆矣

○赴府請保未准　馬達臣三人被押前經善堂商家聯叩圖章赴府縣請保未獲批准十八日復在公所決議遍稟督藩臬三署請保昨日又得南府批云此事昨據南海縣面稟提訊馬達臣據供揭帖係伊囑令善堂出費刊刷其番信則夏仲文二名雖據供不知情自應覆提審訊稟請大憲示遵至馬達臣等三名被獲原因醫院善堂各紳當共知之今忽謂羣情疑阻代爲辯訴殊不可解候札飭南番二縣覆審明確稟公妥核辦理不得率請交保

中外新聞

○贖路鉅有的款　粵漢鐵路合約作廢合與公司索贖路費六百四十餘萬兩現由廣東湖南湖北三省僅籌得二百五十萬兩於是三省官紳協商定向英國息借二百萬兩其合同業已簽字云

○太后注意女學　端方四次召見皆奏立憲事太后於立憲之有利無弊深爲明晰頗合採納又女學亦經端方奏陳太后殊爲毫不謂然之意龍云美使格夫人屢以爲言我甚願辦惟有多人不願意耳又論云若謂女學堂有流弊則假如諸女子不在學堂終日閒居家中豈即無流弊乎彼國到外洋務必留心考察各國女學堂辦法以備擇善而從其後又命端方會議華族女學堂辦法擬就旃檀寺地址創建女學堂取其與某處相近聞將來開學後太后仍擬時往考察云

○奏請道員不得濫改武職　某侍御因近來各督撫每將道員保武職爲提鎮大員殊屬取巧不足以重戎政一且專事濫舉開幸進擬奏請以後各省所保堪勝提鎮大員先飭練兵處考驗其才是否勝任出具切實考語奏請簡用樍飭各省不得以曾充營務差便即爲知兵大員飭該督撫徇情濫保立予嚴遣以重戎政而弭濫患云

○政府允簡鐵路會辦大臣　盛杏孫宮保擬將鐵路總公司移駐北京商請政府另簡大員督辦政府因盛係多年熟手不願更易允再另簡會辦大臣一人專駐公司想不久即有明文發出矣

○麥加利銀行還失鈔票　文匯報云上海麥加利銀行日前忽還失拾元鈔票五百張計自第三爲一千五百零一號起至三爲二千號止

○督撫改任五年　內廷消息言政府近新提議嗣後各省督撫須認真擅剔果能實心辦事即令久於其任至少須任滿五年俾資整頓一體實以參預政務專衛實襄餉務各省遇有大事則會同司道公同會議以期詢謀僉同各府州縣亦須與紳士會議地方要政皆所以預備議院之辦法

○擬簡澤公往日本提議東三省事　聞政府近日擬派專使與日本提議東三省事大約即以澤公及承堂任之但澤公等奉派出洋雖過日本實係考察政治著不另給敕書恐日本不允接議現先與日公使商議後再行酌旨云

○分給一統輿圖　近聞練兵處王大臣會議用兵之道須知地勢險要中國向無詳細輿圖欲派員到處測繪而疆域甚廣恐一時難以着手不如着各疆大臣自行派員分繪則衆擎易舉特各省督撫將軍請速選派由武備出身熟悉測繪人員分往各省州縣按照經緯度線測繪精密地圖並責成該地方官會同詳細考查俟繪齊後再彙送本處重加調合以期集成庶爲精密之一統輿圖云

○唐紹儀將回國　唐少川星使磋商藏約迄未定議欲返不能其所擬經費入己許撥可由津關道庫籌借撥補日來行電速決計回華約九月可以抵都且聞與政府派隨員接公使藏約一事就北京核議云

○東三省將還地　駐京日使公使奉本國政府電訓照會外務部內開和議畫押現任日俄准將東三省境內兵隊定期一律撤退交還土地於中國

○借款辦善後　政府因日俄和議已成亟籌議東三省善後之策預算需經費四千萬兩擬向英國籌借現正與薩公使商議云

○奏請留學生量材器使　御史陳曾佑奏因洋留學生畢業歸國擇其可用者量材器使不必一律考試以宜事皆政務處議奏

○新書入覽　近因皇上常遣近侍至城外購買新出書籍報章某大臣論各書坊留心故閏小者已將違禁之書籍收藏非熟識者不以出示也

○奏參閩析署督　兼署閩督崇善近爲某御史奏參共列四款　一廈門美國事署內之旗杆繩斷該督調停不能得體致失國體　一廈門彩票該督既准設立而既不能先事杜弊禪壓致釀巨變事後又無善法處置　一廈門六府商人相約罷市該督先期並無設防之策致有滋鬧海關之變尚有一條未詳聞此摺已於初八日呈遞

○試辦丁捐　政府以財用日竭各項苛細捐款所得無幾怨讟煩興恐難持常特現直隸官保因保定府朱家寶條陳擬辦丁捐計直隸一省每年可得二千萬兩若能辦妥即將各項雜捐豁免政府已令直隸先行試辦俟有成效再行推之各省

○不准各督撫借外債　有御史數人聯名進言大致云近來各省督撫動輒籌借洋款而以本處最有利益者作爲抵押此某鐵路之所以有近時之轇轕也應請飭下各省無論如何急需當以不借外款爲是必不得已則不得以關卡稅務作爲抵押等語

○德使不肯放棄路權　德公使向外務部聲言津鎮鐵路敷設權斷難放棄於是山東紳民收回自辦之議遂歸失敗

○挽留鹿傳霖　軍機大臣鹿傳霖立意乞退歸經鐵良徐世昌極力挽留乃止

○撫臣將扶女柩回籍　豫撫陳夔龍自失掌珠後不理政事曾有電致其兄某觀察云俟滿七後將扶柩回籍云聞此蓋陳撫之夫人追愛其女恐途中之有疎失故命陳自往耳想陳撫請假回籍之日必託詞修墓無疑

○京師烟館之多　城外自設工巡局以來除令各烟館呈報統計前三門外共有大小烟館三萬七十餘家平均以每家納捐二兩計已可得銀七萬餘兩以充巡警工役薪食餘裕矣俟京師烟館之多至於如此中國之前途難矣

○警部加派馬隊　日來外間各報頗多謠說之言日昨聞報已有所知故此次由巡和國選海內官衆與警部加派馬隊數十以資護衛

○奉省志士善於辯論　昨奉省志士閒和議既成發電往日本質共中有待仇敵如此待友邦可知等語讀得體一時輿爲傳誦云

○請撤民政廳　奉天將軍趙次帥電致外部略稱渾城均屬均有入設立民政廳地方官治權盡失應征丁糧地稅皆觀望不前無從催比務請速與日使切商即行撤去以一事權

○獵獲巨龍　西人某與數友出獵於非洲之江畢河邸見沙灘上有巨龍印跡驗之是大小三能爲一家遂隱伏僻處暗伺未幾果見一巨龍緩緩而來即發鎗擊之身中八彈始倒斃沙上量其身高八尺兩肩腹四尺重七百磅背八人始能舁之是龍類中之最巨者聞將送往相林博物院云

○東方鐵路利益　有一日本巨商近查探中國東方鐵路同國以此鐵路之利益云如此務既舉此鐵路本日人掌中則其於日本貿與商務之益進越越有一煤礦甚豐以能于經營不難出煤礦其數可以盡做日本九洲之媒煤礦以此車路轉運則所收運費必巨又由遼陽北至鐵嶺一帶出豆極多今豆餅與豆皆由華船運往牛庄寒天冰河則由騾馬轉運每噸運費約計十元如由車路則其期短而費亦廉若小心經營此路裨益於日本不鮮也

○立停科舉未交會議　探聞此次科舉停之之上諭其原因係端方鐵良袁世凱周馥之奏請有某軍機不以爲然謂從會議新章交部院各署會議各抒所見再行酌核嗣某尚書以各部院多守舊之士若交會議徒亂是非致阻新機進步故未交議即諭降論停罷云

○設立警部近聞　前聞政府將設警部茲悉此議爲那協揆與某督之意由那協面奏兩宮將以步軍統領衙門改爲警部左右翼歸併在內那協揆即可兼該部尚書並另添滿漢侍郎二缺仿照各部添設各司以分實任所有司員亦照各部分滿漢等缺刻已派那協揆妥立章程奏明請候舉辦並聞那協揆已有電致某督請其贊襄定奪各事以期完善矣

○黃河鐵橋傾側　黃河河底純爲流沙所淤其鐵橋之柱雖深入河中然終難穩固日前火車載重貨在橋上試行一次橋即傾斜半尺現正將大石拋入水中以固其基址也

博濟軒馳名甘露茶
中秋節大減價

時維八月節屆中秋際玆氣爽風高尤貴飲和食德故衛生有術端賴調劑本軒志切利物濟人是以不惜工本採選上品地道藥材監製午時茶甘露茶最能驅寒熱消積滯解渴煩除百病並有各項丸散如意油等罔不奏效如神此固遐邇之所共知亦歷年之所取信於人者也本軒趁此佳辰特為減價發售凡有志採買者命祈留意焉

（價列于左）

滑肖甘露茶每包　減收錢六文
萬應午時茶每盒廿塊　減收錢六仙
萬應如意油每兩價銀八錢　減收五成
薄荷油每兩價銀一兩　減收五成
諸葛行軍油每兩價銀八錢　減收五成
正色白樹油減收每大樽銀一毫　中樽五仙
固齒香牙粉減收每大盅八仙　中盅四仙
銅鳴諸葛行軍散每樽銀二毫半　減收毫半
香草生髮油每樽價銀壹毫　減收八仙
添丁丸每盒四丸原價八分　減收八仙
一品參茸衛生丸每丸原價一員　減收五毫
加料參茸衛生丸每丸原價四毫　減收錢八
雙料參茸衛生丸每丸原價錢八　減收九分
單料參茸衛生丸每丸原價錢二　減收八分
雙料婦科白鳳丸每丸原價錢八　減收九分
藿香正氣丸每包十丸原價二毫　減收壹毫半
參貝製陳皮每兩原價壹毫　減收七仙
參茸　寧神　補腎　丸　每盒六丸　原價二錢四　減收二毫
加料烏雞　婦科白鳳　丸每丸原價銀五毫　減收錢八
萬應普救丸每盒十丸原價錢八　減收毫半
雙料婦科白鳳丸每丸原價一毫　減收五仙
神效鐵打丸每盒四丸原價四毫　減收二毫
清心牛黃丸每盒四丸原價一員　減收五毫
茸坤丸每盒六丸原價銀二毫　減收二毫
附桂理中丸每盒六丸原價三毫　減收二毫
蘇合丸每包十丸原價銀二毫　減收毫半
寧坤丸每包十丸原價銀二毫　減收毫半
十香止痛丸每包十丸原價二毫　減收毫半
萬應痧氣丸每大樽　減收五仙　小樽廿文
八寶通關散每大樽　減收　毫　小樽廿文
急救白沙散每樽原價六分　減收五仙
驚風七厘丸每盒六丸原價三毫　減收二毫
婦科三達丸每包十丸原價三毫　減收弍毫
艾片油　玉桂油　各色香油　照原價每兩八錢　減收五成

自捌月初十日起
至捌月廿五日止

舖在香港大馬路高陞戲院左便第弍間

光緒卅一年　八月　初八日　香港博濟軒中和堂謹識

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由甲辰年至乙巳年第六屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月廿五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是禱專此布佈

乙巳年　七月廿五日　總司理人周少岐啟

拉薩剌時馳名眼鏡

啓者僕巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能透光與視者親自試驗均察擇其清亮寶而不浮者製造為鏡定其原質量其透力凡近視遠視眼矇無論年高年幼有患視物矇矓者各因其患恰補其偏至若因病傷眼或近燈火太多昔勞眼力致有眼矇視物不真者亦有適宜之晶鏡補助使其視物如常夫眼鏡之為物首重鏡光玲瓏質地實而不便戴浮者眼覺自然故此欵必須計准光線乃能奏效此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法別家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼爲眼或夜盲或有蘿蔔花致令眼光矇糊或眼中花影或近視或遠視等弊按患配鏡凡欲購者宜先來小號將眼試驗查其原委現在有部爲因何致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚爲貼自然爲度本家眼鏡久經中西官商士庶試賞作爲珍寶凡經用者無不稱其妙處各校醫函題贈頌其利用本號寫字樓內設有機器直計時備造鏡之用凡欲購買者請移玉至香港德忌笠街門牌第十號留面試配如經試不合君分文不取

一千九百零五年　六月　晶洋行謹啓

香港基督教青年會夜學啟館告白

啟者本會夜學擇本年西歷拾月式號即禮拜一日復啓聘請中西文士之學練有成者爲教習有欲於閒暇時練習文字增廣見識者正宜乘此好機會同進益也修命從康學命光深如欲再詳細請閱取本會之教育章程節畧或請至本會閣司理人便知玆將本會教授各科列左

管數　商務信札　減筆字　打機印字
英文初級　英文中級　英文高級　中國正音
音樂　中國文字　○倘有別等文藝有十人掛號齊欲學習者亦可設班教授

光緒卅一年　八月　初四日
德輔道中第二十六號　香港基督教華人青年會佈啟

派數告白

啓者中環華隆及富省本號出口洋庄唐玆因生意不前蒙　官批准外結將各號賬項交狄近狀師代爲支派至本港省城佛山各債主限壹個禮拜內到該寫字樓掛號該數限于九月內清找如過期不到掛號領取者乃是自悞此佈

光緒卅一年　八月十一日　中環華隆告白

退股告白

敬啟者香港元和船務公司原日澳門聚和堂調聚號沾壹股鄭明珍沾壹股但因調聚號及鄭明珍志圖別業經於甲辰年七月與該公司之司理人侯壽南翁當面言明退股即豪難允至甲辰年七月尾止截以後該公司生意盈虧概與調聚號及鄭明珍無涉特此聲明以免後論

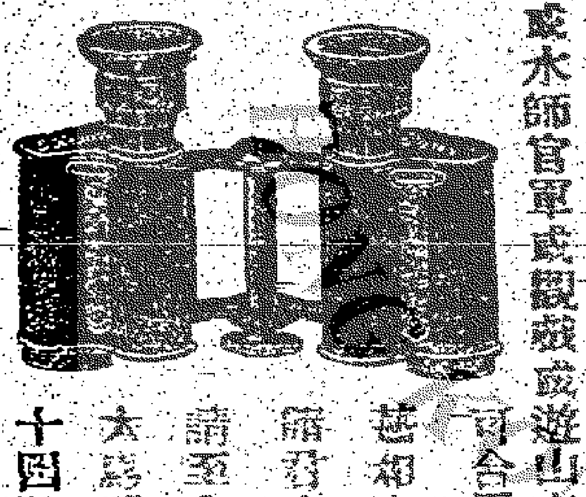
乙巳年　八月十四日　澳門調聚號　鄭明珍　全啟

詩欵金銀鐘表
鑽石各石戒指
珠玉金銀首飾
藥水衛生眼鏡
修整各等鐘表
精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二奶巷口一百九十二號在中環應角酒店右便一百四十六號一貫客光顧請移玉步

中環正安　上環成安號全啓

上等雙千里鏡發售



啓者本行常有來路兵及弁兵上等雙千里鏡發售此鏡最合遊客或水師官軍戲觀戲遊山者均可合用價甚相宜請到光顧請至中環大馬路三十四號本行採買是荷

乙巳年　六月初八日　代理人烏利文謹啓

新船往墨西哥

啓者現依路打祖士打公司在閣那打準建設堅固快捷輪船每年暑天由滿地好埠寒天由夏利佛士埠准期每月二十號開行直往古巴及麥西哥國各埠所有貨物附搭俱由香港昌與輪船公司接辦取價從廉　貴客附貨搭船者請移玉至香港大鐘樓直街昌興輪船公司面酌爲荷

光緒卅一年　七月　廿六日啟

太古西倉招徠廣告

啓者本行西營盤海傍一號貨倉專代客存貯貨物玆因招徠起見特議公道租價務比別家格外相宜凡　貴客有貨欲貯倉者請移玉至本行辦房或太古分局面議

光緒卅一年　八月初九日　太古洋行謹啓

告白

巡啓者本公司經已註冊專做按揭代理物業銀兩兼理租項承辦遺產等事　貴紳商賜顧請移玉到德輔道中門牌第六號本公司寫字樓面商至存貯銀兩在本公司者無論多寡且收支各事定然快捷妥當公平玆將
貴商殷戶附貯本公司銀兩利息畧列
貯三個月期週息四厘算
貯六個月期週息五厘算
貯十二個月期週息七厘算

一千九百零五年　八月　廿九號
香港華英教育代理物業銀兩有限公司司理人考核啟

出賃

鋪在□街第十一號屋有另八間由西本年六月一號起租　亞畢諾道十四號嘉花園

英一千九百零五年　五月　十三號啓

告白

啓者本港如有極貧之家忽遇喪事無錢埋葬者切不可棄屍於路請來本局報知當即查明如確係極貧而無葬費的自然給發棺木俾其安葬庶免暴露而潔淨衛生之例也此佈

光緒卅一年　三月廿五日
濟何洋行辦房何棣生謹啓

德源　廣正告白

專辦映相藥料干片
非林手快快鏡射大
鏡箱金木鏡架發行
代寄各埠實價無欺

香港中環擺花街尾即石街口廿號
省城十六甫大街嶺海報館左便開張
粵東省城香港德源謹啟

香洲繅棉有限公司

碎倫繅棉坭

淨重三百七十五磅由局出
每磅　價港銀四員五毫

淨重二百五十磅由局出
每包　價銀式員七毫

一千九百零五年　三月一號　總司理人新旗昌洋行謹啓

黃琪石醫生

弟濟人羊石廿年來幸得醫名老而閱歷愈深有危必救寓中環閣麟街三十八號二樓到診二毫出轎一元二毫早夜倍貸不論

光緒卅一年　八月初三日　黃琪石謹啟

萬耀榮

新到興士雙火檯燈打雪桶鋪地油布熨爐熨斗福州漆器煙具快子傢私價甚相宜

光緒卅一年　七月　初十日

怡威鐘表

弟向在香港習近拿鐘表洋行學藝經有數拾餘年所修理各件歷爲西人所稱許今已告辭特設本公司以應各友照顧精修鐘表風雨針千里鏡船上羅經打字機器等及專辦外國名廠金銀表間表時鐘天文鐘石座鐘千里鏡風雨針衛生各種眼鏡烟嘴等　貴客賜顧請至中環街市對面一百零二號便是

光緒卅一年　七月廿四日　怡威公司　徐端立謹啓

庶和堂創始化毒膠

解毒得法　有益莫…

偶服諸家之丸藥不愈者請不妨一試

此膠藥味甘和不寒不燥不濕不燥凡毒必解有益開胃能解遠年近日毒入筋骨四肢爍痛花柳疳疔雜症無毒服之可保平安孕婦可服統治酒濕隱精傳染受毒小兒胎毒一切瘀毒熱毒均皆奏效外埠採買另有鏞轆久貯不壞
○就近採買本堂並可隨時代煎化毒膠到服解毒兼能健體須至深重之症亦能卻病保安

庶和堂秘製淋濁止痛丸

不論男婦傳染花柳酒濕敗精五淋等症均能立刻見功且無辛苦為醫之厲又能扶元開胃誠特別之一第藥也服後精神加倍大有奇功

庶和堂專家創製各症丸藥

別開庸醫一格　非比尋常…

萬應化毒膠　白濁止痛丸　壯元止濁丸
調經止帶丸　內毒消解丸　扶元補腎丸
消毒止痛散　外洗消毒塊　化腐生肌膏
外施生肌散　以上各種俱皆得法

舖在香港上環大馬路門牌一百九十九號將近中環水車館　佛山監製人吳鑑清謹啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並貨物傢私等件無火燭之虞倘有欲賜顧保快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號爲安昌內寫諸尊光顧請移玉至本分局朱松初朱登初臨到本三井行商酌亦可此佈

乙巳年　十二月　三井洋行謹啟

特別廣告

啓者本公司之天平嘜靴鞋樹膠靴鞋顯係合用均係由英國新辦到並非美國貨物辦貨諸君請認明嘜頭幸勿誤會特此廣告

光緒卅一年　八月初八日　英商香港紹昌洋行代理人謹白

承頂告白

啓者荷李活道門牌第八十一號利昌押茲將全盤貨物舖底傢私招牌什物等項一概頂與黎來堂承受訂明八月廿四日交易所有利昌押日前欠到街外揭項借項會項賬項以及押保等情俱歸利昌押舊東料理與新承人黎來堂無涉自承頂之日起利昌押日後生意盈虧亦與舊人無涉特此聲明

乙巳年　八月十一日　新承頂人黎來堂啟

請買辦

啓者茲有開創多年及殷實穩固之銀行託本律師招人充當該銀行買辦之職如有欲就此職者必須將履歷年歲修函至本律師處收閱其人品之敦厚身家之清白必有殷商殷戶可以查訪者方可倘非歷練老成及有殷實担保者免問

一千九百零五年　八月廿三號

督臣史篤士及孖士打律師啟

請買辦

啓者茲有香港頭等殷實之洋行託本律師請一歷練商務人充當該洋行買辦之職其人品履歷必有殷實人查訪方可如不能備辦穩當担保者免問如欲就此職者祈修函至本律師處

西歷一千九百零五年　八月　初三日

督臣史篤士及孖士打律師啟

夜學中文廣告

陳德芸發新書塾自八月二十日起添教夜學欲來學者請到砵典乍街B字二號四樓本塾內取閱章程此佈

乙巳年　八月初七日　澳門蒙學會啟

小輪船出賣

本公司現有小輪船兩艘一名橫濟船長八十六尺闊十三尺深六尺八寸機器十寸廿寸每點鐘行十二英里經香港船務官驗明批准可在港運客或往省拖渡等用又一名業興船長七十六尺潤十二尺深六尺四寸機器九寸半十八寸食水甚淺向以來往省河異常適當兩船價值甚宜如欲買者請閱香港中環昭隆街義昌公司內李直卿或到省城顯鎮坊寶興源磁器號與歐陽豪石馮耀卿兩位面議是荷

乙巳年　八月十一日　廣洲裕德公司謹啟

廣東陳李濟

啓者本堂包封臘丸及各丸藥向用福建本當紙邇因福建不敷所用自本年五月起改用機器紙特此聲明免致疑惧但本堂臘丸向多假冒偽混眞請試藥味辨臘殼自當有別合并聲明

乙巳年　八月初三日　陳李濟杏和堂告白

聲明告白

本公司常備原庄精潔生奶每小樽價銀壹毫牛房在黃坭涌音養精壯洋牛分局在中環街市對面閣麟街門牌四十號以便士商光顧請移玉步望祈預早賜函庶不至悞再者本公司出街收數之人閱池洪已經開除但有買到各寶號收銀者必要有揭稽唐洋字小圖章給回爲據方可交他

光緒卅一年　八月初一日　閣麟街勝記牛奶公司謹啟

參貞價廉

高麗眞參馳名巳久所有用過見功及遇症驗者不知凡幾想未多贅特着高麗國聯號揀選正地道上貨付到寄賣價值格外相宜同便諸君採買如欲購用請至香港中環晉泰洋貨店澳門四𤗈街杏林春藥材店面議可也

乙巳年　七月十四日　中環晉泰啟

先施公司

William Arnott's Famous Biscuit

啓者澳洲雪梨之極哪㗎器造餅乾公司專製各款頂上肥兒餅乾久已馳名於地球之上惟港地向來各行未有辦到茲小號接到該公司委權代理接辦惟是各款餅乾名目太多不能盡錄倘蒙客商賜顧請到本公司定議價錢格外相宜是荷

乙巳年　七月初七日

香港中環代理人先施公司啟

眞參貢參眞高麗參

僕自壬午年始吸大烟自然疲積成癖發巳以後又添痰喘大便秘結精神昏迷乃成哮喘或閱月一發或一月一發年年深重至今月發二三次二十四年之間許多服藥苦不堪形言留藥之價亦復不少然非下之不見效只一月五日後而已偶於和氣飲食始進全身瘦瘠但係形壳苦兵貝方五月初高麗尹君溪石帶眞參到本埠出售故先購數兩每日一次大生地五錢參冬二錢淮山二錢北味八分眞參一錢同煲吃一月哮喘不發痔瘡便燥之症已滅胃氣頗開飲食大進行步安常精神甚好自覺廿四年之沈痾今將快却矣喜出望外爲登報俾同病者知焉

乙巳年　六月初十日　吉隆埠許景波啟

鹿角酒店告白

本酒店自甲辰改良以來傢私精良房舍光潔招呼妥當價值相宜西菜園佳華饌尤時久爲中西士商推許茲白英本年六月一號起在本酒店後座即成靈頭街另闢設攪鍋唐菜大廳專容諸客到用兼設日夜名茶酥甜細點各式餅食諸君光顧任意探擇另有上等客房隨時可以携眷到叙賠心養榮外貴亦可請留意焉

乙巳年　四月廿二日　香港鹿角酒店謹白

香港勞森記禮和祥老舖廣告

啓者本號專辦各港諸色美酒上品各種藥酒貨眞價實遠近知名配製藥酒良方並無外發亦從不假手於彩伴及包紀上門代接生意如蒙各行莊口有心照顧請移玉至大道西口門牌二百五十八號本舖櫃面定貨落部或賜函通知亦可倘有無恥之徒詭稱由本號出來接貨者切莫受其所愚是幸

光緒卅一年　五月　廿八日敬佈

名醫代表

黃比部翰南先生以名孝廉夙精方術濟世活人昨蒞港上環馬路黃愼堂藥棧求診者日衆子門盈爭奇效邇因公赴羅定直隸州將太尊延聘啓程有日敬告求診諸君亟宜結緣且訂異時可也

乙巳年　五月廿二日　程友琦　梁士詒　吳尚廉　梁彤雲　同啟

鄺源敬美國西法鑲牙

鄺源敬牙科大醫士台鑒弟素有牙患經多人代鑲俱欠精良惟蒙先生再鑲纖若生成泥假脈術美牙科之聖手也弟感佩莫名爲頌數言用登報端聊宣鳴謝俾牙患者知所就於　先生也敬叩　台安

先生設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面

一千九百零五年　六月廿四號

香港屈臣氏大藥房弟麥士肥路啟

石灰發客

啓者小號於光緒三十年在省城下芳村開設燒石灰窰自選東安石筋請精巧工匠燒石灰成灰發出國內外遠近遊樓屋專用此灰由開張至今銷流不少如蒙中外仕商光顧請移玉到德輔道中門牌四十四號二樓與洪輔之商訂價格可也此佈

乙巳年　四月十四日　代理人洪輔之啟

利生榮洋煤

啓者本號常有上等洋煤發客價甚相宜交易安當貴客光顧請移玉到砵典乍街門牌二號二樓面商至本號廣洋字圖章專保收銀所用如有担保等項用全洋字圖章并蓋有陳少畋簽字方爲實據倘或悞信經手人與本店無涉此佈

光緒卅一年　七月廿六日　利生榮啟

英商金孖素於仁火燭洋面燕梳公司辯誣告白

敬啟者本公司由西歷一千八百六十一年開設在英京至於今四十五年矣各埠分行林立中西人士無不知爲英商者也昨閱美國華人實錄一書悞指本公司爲美國商人除即函知該會更正外用特登報辯明如蒙賜顧請至面參路萬臣四樓本寫字樓或到皇后大道中門牌三百二十一號本公司分局面商可也此佈

光緒卅一年　八月初三日　香港司理人參核士謹啟

同胞看者

現近中國醫士多矣求其辨症精詳用藥元妙於內外大小男婦諸科無不隻眼獨具者子成春聖手其難黃藻雲先生禪山人也天姿過衆學識兼優舉凡所治各症靡不立奏奇功誠爲近世所罕觀現值貴君遨遊到港同人力勸其出而濟世幸蒙俯允不禁爲我同胞賀更敢爲我同胞告焉　先生現寓中環大馬路勝和堂藥林店每早七點鐘至十二點每晚五點至九點鐘在此診脈餘時出看症新知之是荷

光緒卅一年　五月　廿二日

宏昌泰　葉湘雲　陳俊祥　巢恩棋　鄭和軒　李鴻年　等全啟

香港代理人屈臣氏大藥房

正和堂告白

啓者本堂開設藥材生意已閱十有餘年藥品之良久爲國之公道想光顧者久已無所資證茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專爲利便光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖支棧向係相担保如有影件搦僞等情惟與本堂無涉此致光顧者未及週知故特登報告白希爲察照

光緒三十一年　十二月　廿二日　香港正和堂主人謹啟

美國牙醫周夢熊

寓在德輔道中　二十七號　二樓

聲明告白

啟者香港上環大馬路門牌第二百九十八號大成合藥舖開設三十餘年向無分枝別處不料今年二月間上環大馬路又開首飾店一間取名大盛招牌字音竟與本號相似以致各舖信貨客常有錯誤殊屬不便故特登明俾衆咸知如蒙　諸君光顧請分別　大成　大盛　字號庶免有悞特此佈聞

光緒卅一年　三月　二十日　大成謹啟

連牌扁元店

本店新張志在協名特請良工精刻各樣唐洋招牌幼細雕樓花板承接建造樓屋裝修上下油漆兼工包料工精料實價甚相宜貴客光顧請到香港文武廟直街門牌一百六十六號

光緒卅一年　閏月二十日　連元司理人朱焯南謹啟

吉舖出賃

茲有吉舖五間全間出賃該舖寶潤光亮甚合做各項生意或貨倉之用租價格外相宜合意者請至中環三安公司問何星儔便得各舖門牌列下

德輔道西第一百六十一號　[illegible]道一百八十號　和風街貨倉第二號　[illegible]街第二十八號　干諾道第七十五號

光緒卅一年　二月　三十日　[illegible]堂謹啟

廣智錄

乙巳年 捌月 廿一日 附錄

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油氈鋼鐵大小鋪鍊花鐵水喉船上雜貨器具及機器雜料鐵釘五金物料一切俱全倘蒙各界賜顧 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號西商是荷

壬寅年 十一月 廿四日 怡記謹啟

揭防有影射假冒

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三鋪收功清茶送下每服五毫上環大馬路二百十七號煜記樓左鄰第四間

張大鵬始創扶元捷毒藥膠

此膠解毒得效有益真元開胃統治花柳各症限用一料毒清症愈收功至速有際毒天厥

生華佗張大鵬 老手醫花柳

包醫雜症限日全愈另列止白濁三日醫疳疔五日消芒菓三日愈骨痛三日醫痔瘡半月

宰官出身傳 【第廿一回】 百六三 【香港華字日報刊 複刻必究】

沌瀰點首稱是俟巴言畢即高舉兩手讓巴以繩橫繫脅下乃以手把定鐵條先將雙足向窓孔伸出巴即將繩搭鐵枝上緩緩垂下其時崖下已有人人屏息仰首觀望是伯夫人母子馬利安與美當並舊兵四人是夜無月而天色甚清仰視塔上頗分明靜俟至三句餘鐘時見黑物一團由窓孔鑽出貼壁緩緩而下至崖上立定知是伯爵旋又一人手足攀捷抱繩自縋而下知是巴和見險處已過半皆心中狂喜又見伯爵與巴兩人將鐵筆用力插入塔脚石罅中不移時見一人由崖上縋下知是伯爵伯夫人大喜搶步而前伸開兩手欲先接之忽聞呼號一聲其繩中斷伯爵從四十尺之高跌於崖下衆人急上前呼喚已熱血淋漓身受重傷不能言矣巫禮士即執繩審視見斷處半有刀痕是先行割斷其半者即切齒作恨聲曰馬蘇侯直欲以死者交還謂之守信此仇誓必報復恨聲不絕巴和在崖上未將伯爵放下時先將鐵筆向石罅處插穩以兩腿把定又以背緊貼塔墻小心審度不至被拖下去然後教伯爵將雙足先下乃徐徐放之繩斷時其勢便巴[illegible]後向塔壁一觸其反應之勢又使其向前一撲雙手懸空無可捥執幸雙腿把定鐵筆急用力一夾只覺身前後兩搖不致墜下神思定後念伯爵必已跌斃然如此粗韌之繩其力可懸十人豈繩一伯爵可能斷即取繩幾其斷處覺斷口過半平滑如刀切只有少許是受重而斷者因切齒恨曰必先有人半斷此繩欲害伯爵忽憶起伯爵聞鄰房有聲而自己乃謂鼠子料割繩必此時也忽又念自己在此如何走脫明早事敗必被鎖斃約所剩於手中之繩只十餘尺焉能下崖如續進由窓垂下之繩則或可到崖下然繫於窓上倩誰解結若復到監房自行解結則又如何能下望東方已微有白意心甚着急俯視崖下只見塔影幾幾不聞人聲正着急間忽得一計即以所餘之半段續上垂下之繩雙手

敬送新書

中國者亦以此爲[illegible]須佩服本詳○山旬[illegible]之法[illegible]男女之[illegible]少天[illegible]言老[illegible]電送[illegible]文[illegible]然[illegible]病[illegible]等[illegible]帶[illegible]腰[illegible]痛[illegible]白[illegible]經[illegible]藥石無[illegible]者電帶過分可奏效

山旬醫士創設三十五年有餘國名[illegible]及遠近分設支局於各埠又在日本設局已開兩年現設赴本港爲凡於香港以便內地各處[illegible]是寄者○山旬醫士[illegible]

證書

山旬電氣公司主人醫[illegible]力是電帶[illegible]症[illegible]製造[illegible]法試用[illegible]當[illegible]

山旬電氣[illegible]官經施用[illegible]認有考求[illegible]廣爲傳揚以期大彰功效[illegible]艮深導此布[illegible]達[illegible]

○本公司早九點開門至下午五點鐘止如欲 光顧祈[illegible]（附設[illegible]）[illegible]務請[illegible]香港中環皇后大道大會樓斜對門[illegible]一局分設廣東省城大新街中約門牌第一百七十八號）

省港禮馬百靈馳名膏丹丸散店

新設在香港上環大馬路三百一[illegible]號門牌

驗名 百勝珍珠散萬應如意油

○其餘各膏丹一百餘種另有目錄在內[illegible]送不取分文

光緒三十年 九月 初三日 省港禮馬百靈字號謹啟

三盛榮炭興店

啟者本號有新到砂炭假炭梨炭天門炭常有各國上等洋炭發客[illegible]貨蒙光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年 六月廿四日 [illegible]謹啟

奏摺

請立停科舉推廣學校並妥籌辦法摺

北洋大臣直隸總督臣袁世凱盛京將軍臣趙爾巽湖廣總督臣張之洞署兩江總督臣周馥署兩廣總督臣岑春煊湖廣巡撫臣端方奏爲時艱日迫亟圖補救擬請立停科舉推廣學校並妥籌辦法以期有利無弊恭摺會陳仰祈聖鑒事竊維科舉之弊古今人言之綦詳而科舉之阻礙學堂防誤人才臣世凱之洞等亦疊經陳久在聖明照鑒之中無煩縷述以瀆宸聽是以前奉諭旨遞減科舉中額期以三科減盡十年之後取士概歸學堂固已明示天下以作新之基而徐俟夫時機之至所以爲興學培才計者用意至爲深遠臣等默觀大局熟察時趨覺現在危迫情形更甚曩日竭力振作實同一刻千金而科舉一日不停士人皆有僥倖之心以分其砥礪實修之志民間更相率觀望私立學堂者絶少又斷非公家財力所能普及學堂決無大興之望就目前而論縱使科舉立停學堂遍設亦必須十數年後人才始盛如再遲至十年甫停科舉學堂有遷延之勢人才非急切可成又須二十餘年後始得多士之用強鄰環伺詎能我待近數年來各國盼我維新勸我變法每疑我拘牽舊習譏我首鼠兩端羣懷不信之言去改輕侮之意轉瞬日俄和議一定中國大局益危斯時必有殊常之舉動方足化羣疑而消積侮科舉爲外人詬病學堂最爲新政大端一日毅然決然舍其舊而新是謀則風聲所樹觀聽一傾群且刮目相看推誠相與而中國士子之留學外洋者亦知[illegible]身之路爵重學堂一途益將勵志潛修不爲邪說浮言所惑顯取有用之才俾濟時艱不虞之詭謀所關甚宏收效甚鉅且設立學堂者並非專爲儲才乃以開通民智爲主使人人獲有普及之教育具有普通之智能上知效忠於國下得自謀其生也其才高者固足以佐治理次者亦不失爲合格之國民兵農工商各完其義務而分任其事業婦人孺子亦不使逸處而興教於家庭無地無學無人不學以此致富奚不富以此圖強奚不強故不獨普之勝法日之勝俄識者皆歸其功於小學校教師即其他文明之邦強盛之源亦孰不基於學校而我國獨相形見絀者則以科舉不停學校不廣士心既莫能堅定民智復無由大開求其進化日新也難矣故欲補救時艱必自推廣學校始而欲推廣學校必自先停科舉始擬請宸衷獨斷雷厲風行立沛綸音停罷科舉庶幾廣學育才化民成俗內定國是外服強鄰轉危爲安胥基於此雖然停科舉矣尚有切要之辦法數端而學堂乃可相維於不敝

一在於尊經學也或慮科舉一停將至荒經不知習舉業者未必博通深經術但因科場題目所在不得不記誦經文又因明載數從之書不得不稍拾經字故自四書五經而外他經每多束閣不觀即五經亦不讀讀者亦不盡能解義何與於傳經今學堂奏定章程首則以經學提概爲重小學中學均限定讀經講經溫經晷刻不准減少計中學畢業共需讀過十經並通大義而大學堂通儒院更設有經學專科餘如史學文學理學諸門凡舊學所有者皆包括無遺且較爲詳備蓋於保存國粹尤爲兢兢所處辦學之人喜新厭故不知尊經則雖諸生備昭各種科學亦僅造成一汎濫無本之人才何濟於用應請飭下各省督撫學政責成辦理學務人員注意經學暨國文國史則得學非但不處荒廢抑且日見昌明 （未完）

英國最出色生動畫影戲初次到港

歷來到港者以此爲巨擘若居學現織毫分明且定而不顫佳景極多不可勝數諸君欲擴眼界盍來觀乎

戲棚在中環街市對面

每晚開演兩次

首次由七點一骨起至九點止

二次由九點一骨起至十一點止

十三晚改演新書開花炮攻旅順海參威峭火連天戰艦還海[illegible]觀者魄動神移

續演大獸戲是一外國著名野猛獸之人入一大籠中內有虎豹獅象熊犬等隨意玩弄

六姊妹鞦韆妙技其餘奇景甚多不能盡錄

○上等客位 每位收銀壹元

○二等客位 每位收銀五毫

○三等客位 每位收銀三毫

准初八晚開演以後間日每晚更變 三才半

一千九百零五年 八月七號啟

遷鋪告白

啓者本號已於初六日遷往文咸東街門牌第五十九號光顧者請移 玉至本號面商幸甚

光緒卅一年 八月 初七日 十五日

鴻發公司 那千拿燕梳分局 謹啓

告白

啟者本號經自辦發兩湖[illegible]各[illegible]藝圃大安[illegible]古分包[illegible]名茶洋裝貨品[illegible]祈玖爵 惠光顧請移玉至文咸東[illegible]水車館[illegible]謹白

光緒三十年 十一月 十八日[illegible]

賞格高懸

啟者本公司承充香港及新界等處地方煮賣鴉片煙膏利權乃係將本求利公道交易茲聞有人時常私煙入香港界內以圖射利似此有礙本公司之利益若不嚴行查緝則難杜其弊尤恐如有人探出買賣蹤跡者祈勞移玉到本公司寫字樓司事人面前報知抑或函致本公司亦可寫明姓名住址俾本公司即往勾查然後派巡丁往拿送官究辦將所獲之私煙由本公司大班當面估價全數給賞綫人如有大宗私煙者則再另加給賞其所給賞之項須親到本公司收領以免本公司巡丁抽扣之弊決不食言特此佈聞

光緒卅一年　五月十七日　振裕興公司　陳瑞麟　佘繼勝　仝啟

洋面火險保險

啟者本行代理洋面火險保險凡貨物往各通商口岸及岸上屋宇傢私等件無意外之風險有不測[illegible]規矩妥當　諸君光顧請移玉到上環德輔道街門牌第十八號本分局內[illegible]

光緒廿六年[illegible]月[illegible]日　[illegible]謹啟

成北亞火燭燕梳告白

啟者成北亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇貨物傢私等件無火燭之風險有失慎照例賠償規矩妥當　諸君光顧請移玉至上環德輔道街門牌十八號本公司內代理人[illegible]和新西商[illegible]

光緒卅八年十一月廿三日　[illegible]謹啟

雅麗氏接生醫院告白

啟者現有諳練接生之華人女士二位常駐本院自西歷八月初一日始凡港中貧乏之人等遇有生產之事無力請人接生者無分順逆俱可即到院報知定必親往料理分文不取本院更聘有英國女醫生一位從中隨時關照如有貧婦臨產需他助理者亦必親臨料理不取分文務使貧難產婦獲沾其益此乃本院同人區區之意也

一千九百零五年七月　卅一號

二馬路第八號差館對面　雅麗氏接生醫院謹啟

德安洋面火燭保險有限公司

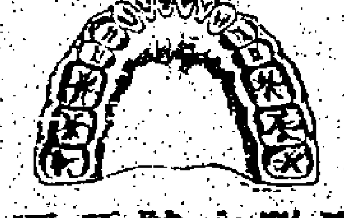
啟者本公司資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻及本港屋宇傢私貨物無意外之風險如有失慎照例賠償規矩妥當　諸君光顧請至文咸西街門牌第六十七號本公司寫字樓面議可也特此佈

乙巳年　正月　初五日　司事總理人[illegible]謹啟

徐善亭醫發牙利衛生書

贈送　如有欲取閱此書者請修條字加蓋圖章到本醫館問取

何潤光西法牙鑲



最新由外國回港設館現遷往德輔道中門牌第一百零五號二樓專用西法鑲牙　價格取廉請移玉步　[illegible]

聚棠銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉鐵喉鐵件泵鐵牀鐵雜器具及趕造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵鉛錫等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街門牌廿八號面議是荷

庚子年　三月廿二日　聚棠銅鐵謹啟

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請[illegible]先生為總理凡有火險保險之事如蒙惠顧請至[illegible]街十八號本公司面議[illegible]

光緒廿九年七月廿八日　[illegible]

架剌威治燕梳司理人[illegible]謹啟

告白

新刊鄭觀察陶齋時事急務條陳每本壹毫

在華字日報三樓出售

協安公司

本公司資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻及本港屋宇傢私貨物無意外之風險所有保險事宜悉照英例辦理并附揭[illegible]　諸君光顧請至文咸西街[illegible]十二號本公司寫字樓面議可也此佈

乙巳年　元月廿七日　總司理人　吳理卿　譚子剛　[illegible]

新到真高麗參

本店代客辦到伊原石先生選參已有三年凡[illegible]

光緒三十年　三月　十七日　[illegible]

胡寶氏西法接生

[illegible]

特別廣告

本學堂[illegible]

美國工程師[illegible]

英國女史[illegible]

中國[illegible]

光緒卅一年　三月廿九日　本學堂司理黃棣芳謹啟

黃祥華如意油丸散

[illegible]

光緒卅五年　四月廿四日　[illegible]

源安洋面火燭保險兼積貨附寄倉有限公司告白

啟者本公司資本銀[illegible]

光緒三十年　四月　二十五日　[illegible]

上好金銀時辰鐘錶

啟者本行[illegible]

乙亥年　七月　初一日　利源東街[illegible]洋行謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司資本銀[illegible]

光緒廿七年[illegible]月初五日　[illegible]

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司資本[illegible]

辛丑年　二月十六日　司理人李[illegible]　協理人[illegible]

香港及小呂宋源盛滙理營業有限公司兼辦洋面火燭燕梳告白

啟者本公司資本[illegible]

光緒卅一年　二月　初一日　總司理人吳[illegible]

灣仔鄧直平貨倉出賃告白

茲有貨倉三間在灣仔[illegible]九十號九十二號九十四號[illegible]

[illegible]十二月初九　灣仔鄧直平貨倉謹啟

香港華字日報附張

光緒三十一年乙巳八月廿二日

大英一千九百零五年九月二十號禮拜三

啟者茲有那國堅固快捷火船名
○得利 前往烟台牛庄埠 准八月廿三日開行
各寶號如有貨物搭客前往該埠水脚格外公平請至小號面議 廣茂泰啟

啟者茲本公司有堅固火輪船一隻名
○海阿 往廣州灣雷州赤坎硇州等 准本月廿三日開行
貨客附搭船者請至本公司面議價脚相宜此達 興發[illegible]務公司啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○布倫度 前往海防埠 准八月廿三日下午七點開行
○海南 前往海口北海埠 准八月廿三日下午七點開行
貨客如欲搭船附貨者請到本行面議可也 [illegible]洋行啟

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭厦門淡水埠 ○大仁丸 准八月廿六日開行

往汕頭厦門福州上海 ○加制拿接臣

前往汕頭厦門淡水埠 ○保老坭士 准九月初三日上午開行

前往汕頭厦門安平埠 ○布老美士 准八月廿二日開行

前往汕頭厦門福州埠 ○大利金 准八月廿四日正午開行

啟者本公司有堅固快捷火輪船如上所名准期往來無悞且通船配致電燈上等一號客位華麗堅捷可稱豫接直透貨客往上海及楊子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥善貨客欲搭船附貨者請移玉德扶道中門牌八號本公司辦房面議
光緒卅一年六月廿五日 大阪商船株式會社謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

花旗輪船公司 東西輪船公司 東洋汽船公司

兼接搭客往歐洲各國[illegible]等埠
又接搭客往麥西哥及南北美洲各內地
如有火車[illegible]

花旗及東西輪船公司各輪船開行日期開列
○西伯利 准九月初四開行
○蒙古 准九月初八日開行
○芭拿 准九月十九日開行
○多力 准十月初四日開行
○滿洲 准十月十一日開行
○高麗 准十月廿五日開行
○急狄 准十一月初五開行
東洋汽船公司輪船開行日期
○[illegible]丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床鋪一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下
往上海每位銀十二員　往長崎每位銀十六員
往神戶每位銀十九員　往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位 男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五圓
往舊金山每位 往砵倫 往些路 男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五員
本公司兼接搭客駁往歐洲各國及大呂宋開拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號艙位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便是恐如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清運則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年七月十九日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人 [illegible]利化士東啟

啟者茲本公司有堅固火輪船一隻名
○西貢 前往西貢埠 准十六落貨廿三日開行
貨客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內茘興公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○得安 前往小呂宋埠 准八月廿一日開行
○開封 前往宿務衣路埠 准八月廿四日開行
○成都 前往橫濱神戶埠 准八月廿五日開行
○直隸 前往汕頭烟台天津埠 准八月廿七日開行
貨客欲搭船附貨請到本行或上環本行[illegible]面議 太古洋行[illegible]

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○財生 前往上海埠 准八月廿一日開行
○恒生 前往上海埠 准八月廿四日開行
○隆生 前往小呂宋埠 准八月廿四日開行
○怡生 前往天津 准八月廿五日開行
○巴林葛打 往厦門石叻庇能仰光 准八月廿五日開行
○南生 往星架波庇能架剌吉打 准廿八日正午開行
貨客如欲搭船附貨者請到本公司面議可也 怡和[illegible]公司啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○加打[illegible]鴨加 往星架坡庇能卡剌吉打埠 准廿二日下午開行
貨客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 [illegible]

啟者本號有堅固快捷火輪船名
○金陵 前往安南西貢埠 准八月廿三日開行
○金山 前往安南西貢埠 准八月廿四日開行
貨客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷 [illegible]

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○日本皇后 前往上海日本溫哥華埠 准八月廿二正午開行
貨客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司啟

啟者本洋行茲有堅固火輪船名
○哪陀 往廣州灣硇州雷州赤坎等埠 准八月廿一下午開行
貨客如欲搭船附貨者請至本洋行面議是荷 摩素洋行啟

[illegible]各埠

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名禮高德打 准八月廿八日開行往神戶橫濱及日本各埠茲有花旗及各國貨客欲搭船附貨者請移玉至本公司面議是荷
乙巳年八月十五日 [illegible]輪船公司謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各國銅鐵大小錨鍊水喉及各樣洋貨船上應用器具一切俱全[illegible]
本號設在香港中環德輔道東門牌第三十[illegible]號
庚子年五月初四日 和發號謹啟

新到雲南火腿

[illegible]
光緒三十一年五月廿一日 [illegible]

太平戲院

演樂同春班
廿一日演
○正本 薛剛偷祭鐵坵墳
○出頭 老鼠少年 觀金仔仙 花根金山 歸首本 蓮花湖
日 夜
貴妃床收銀四毫半 對號位收銀四毫 椅位收錢七十 板位收錢二十

浩記 承接鐵纜帆旗

啟者本號承接各欵帆布帆蓬及鐵纜各款旗幟[illegible]快捷堅固不悞[illegible]
癸卯正月十七日 浩記謹啟

重慶戲園

廿一日演玉山第壹班
○正本 師姑受戒 法海慈雲 新靚卓豆皮綱首本
○出頭 醉倒騎驢 新華首本
日 夜
貴妃床收一員二 對號位收二毫 椅位收銀一毫 板位收錢三十

遷寓告白

[illegible]

飛素閣集

[illegible]

啟者茲有新堅固快捷火輪船壹隻名
○海昌 往廣州灣赤坎硇州等 准八月廿二日下午開行
貨客搭船附貨請至[illegible]面議 興材公司[illegible]

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○士間地亞 往石叻庇能哥林保威成北 准八月廿四日開行
貨客如欲搭船附貨者請至本公司面議 [illegible]

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○巴剌耶 前往星架波庇能哥林保弧馬些路倫敦等埠 准八月廿四日開行
○美利秦大 前往長崎神戶橫濱些路域時花旗內地各埠 准八月廿四日正午開行
貨客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 日本郵船會社[illegible]

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○威利乞 前往雪梨新金山等埠 准八月廿二日開行
○支拿班士 前往神戶橫濱埠 准廿二落貨廿三日開行
貨客如欲搭船附貨者請至上環[illegible]本公司面議

啟者本號代理[illegible]成洋行堅固快捷火輪船名
○喜連利 前往汕頭埠 准八月廿一日開行
○得利臣 前往海口北海 准八月廿一日開行
○士巴士威 前往青島烟台 准八月廿一日開行
貨客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環代理人[illegible]

協興大鐵器

啟者本號[illegible]上等工匠巧造[illegible]各式大小[illegible]
香港中環[illegible]

代派本館報紙處

[illegible]
○澳門 [illegible]
能文[illegible]
○佛山 [illegible]

香港華字日報行情

乙巳年捌月式拾日禮拜壹入口船隻列左

船名	來處	代理
荷國火船名支班拏士	由孟家室載來雜貨	渣華輪船
英國火船名恒生	由上海汕頭載來雜貨	渣甸公司
那國火船名布老美士	由安平汕頭載來雜貨	大阪公司
英國火船名山東	由西水載來糖	太古洋行
意國火船名哪咤	由廣州灣澳門載來雜貨	摩素洋行
法國郵船名伊拿士西文	由上海載來雜貨	法國公司
法國火船名貴忠	由賓角載來米木	[illegible]
英國火船名遮生	由小呂宋載來雜貨	渣甸公司
那國火船名得尼	由烟台載來荳	多順洋行
英國火船名豐遜	由庇能星架波載來雜貨	裕德盛
英國火船名亞般路士	由上海載來雜貨	太古洋行
英國火船名扶連些	由英京石功載來雜貨	宣公司
英國火船名沙非勞	由小呂宋載來雜貨	[illegible]
英國火船名文尼素打	由些馬上海載來雜貨	日本郵船
英國快艇名貝希啟拿	由厦門到	

法國郵船名烟拏士西文 捌月廿壹日開往西貢星架波庇能孟米哥林保法國等
英國郵船名禪剌拏子 捌月廿五日正午開行往石叻庇能哥林保孟米英京等
德國郵船名隆活子 捌月廿玖日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國等
英國郵船名西伯利亞 玖月初肆日開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名亞拿活 玖月拾玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名多勿 [illegible]月拾玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名[illegible] [illegible]月[illegible]日正午開行往上海日本各埠檀香山舊金山
英國郵船名滿洲 拾月拾壹日正午開行往上海日本各埠檀香山舊金山

往雪梨坊金山等○火船威利乞　捌月廿式日開行　鴻發公司
往砵斗云新金山○火船長沙　捌月廿五日開行　太古洋行

往處及船名	開行日期	代理
往海口海防○火船香港	廿壹早開行	孖地洋行
往汕頭厦門福州○火船海壇	廿壹早開行	禪臣利士
往神戶○火船多路馬	廿壹日上午開行	三井洋行
往賓角○火船西安	廿壹日上午開行	[illegible]
往汕頭○火船喜迪利	廿壹日下午開行	摩素洋行
往廣州灣赤坎硇州○火船哪咤	廿壹日下午開行	[illegible]利
往海口北海○火船得利臣	廿壹日開行	[illegible]利
往青島烟台○火船士厘士戒	廿壹日開行	[illegible]利
往小呂宋○火船得安	廿壹日開行	太古洋行
往上海橫濱神戶○火船西路篤	廿壹日開行	山打洋行
往寧波上海○火船財生	廿壹日開行	渣甸公司
往上海日本○火船日本皇后	廿式日開行	[illegible]公司
往星架波庇能架剌吉打○火船加打連嗎加	廿式日下午開行	會沙宜行
往廣州灣赤坎硇州○火船海昌	廿式日下午開行	吳材公司
往厦門石叻庇能○火船量遠	廿式日開行	裕德盛
往亞孖路李華保○火船丫枝路士	廿式日開行	太古洋行
往汕頭厦門安平○火船保老奧士	廿式日開行	大阪公司
往蘇教滑○火船刺那思堂	廿式日開行	宣公司
往上海○火船戰利	廿式日開行	[illegible]
往島約○火船亞路士戒	廿式日開行	[illegible]公司
往上海神戶橫濱○火船加列端年	約廿式日下午開行	法國公司
往海口北海○火船海南	廿叁日下午開行	孖地洋行
往海防○火船布倫度	廿叁日開行	孖地洋行
往安南西貢○火船西貢	廿叁日開行	茄興公司
往烟台牛莊○火船得利	廿叁日開行	[illegible]茂泰
往安南西貢○火船金陵	廿叁日開行	[illegible]號
往神戶橫濱○火船支班拿士	廿叁日開行	鴻發公司
往上海○火船焦山	廿叁日開行	[illegible]公司
往長崎神戶橫濱門司○火船美利素大	廿肆日正午開行	日本郵船
往汕頭厦門福州○火船大利金	廿肆日正午開行	大阪公司
往星加坡庇能檳榔嶼○火船士刪地皇	廿肆日開行	[illegible]公司
往星架波庇能哥林保馬些倫敦等○火船巴剌郎	廿肆日開行	日本郵船
往安南西貢○火船開封	廿肆日開行	[illegible]號
往宿務伊路○火船金山	廿肆日開行	太古洋行
往小呂宋○火船恒生	廿肆日開行	渣甸公司
往上海○火船臨生	廿五日開行	渣甸公司
往神戶○火船士力刺	廿五日上午開行	三井洋行
往小呂宋○火船沙非路	廿伍日正午開行	宣公司
往廣州灣雷州赤坎硇州○火船海甸	廿五日開行	與發公司
往厦門石叻庇能仲光○火船巴林葛打	廿五日開行	渣甸公司
往天津○火船怡生	廿五日開行	渣甸公司
往英京倫敦○火船邊為勞	廿五日開行	[illegible]行
往橫濱神戶○火船成都	廿五日開行	太古洋行
往星架波庇能架剌吉打○火船巴思亞	廿五日開行	山打洋行
往汕頭厦門淡水○火船大仁丸	廿陸日開行	大阪公司
往星架波庇能架剌吉打○火船直線	廿陸日開行	太古洋行
往神戶橫濱砵侖鴨巴花旗西雅圖等○火船南生	廿捌日正午開行	渣甸公司
往打甘蔗路域多利○火船楊子	叁拾日開行	順昌公司
往島藍○火船石蘇馬	玖月初式日開行	太古洋行
往汕頭厦門淡水○火船布老地士	玖月初叁日上午開行	天祥洋行
往日本域多利温哥華些路打甘蔗○火船太地士	初叁日開行	大阪公司
往星架波毛里士○火船乾打	拾壹日開行	太古洋行
		南榮合記

貨	價	
參桔行沽十號蘆米沙五十包	一百十一員	本港
又沽十號蘆米沙五十包	一百一十員	本港
暹沙宣沽十號蘆米沙五十包	一百十六員	本港
又沽十號蘆米沙五十包	一百十四員	本港
暹沙宣沽十號蘆米沙五十包	一百零八員	本港
又沽十號蘆米沙五十包	一百零九員	本港
又十二號蘆米沙五十包	一百十四員五	本港
衣布錦沽十號蘆米沙五十包	一百十四員五	本港
又沽十號蘆米沙五十包	一百十四員	本港
又沽廿號蘆米沙五十包	一百[illegible]	本港
元發行沽烏印一號白碎二百廿八包	二員九[illegible]	本港
中車扑米千七百四十八包	二員六大	本港
一號白米碎二百包	二員六五	本港
白米鰱四百二十包	二員零五	本港
金豐裕沽二號大白米五百大担	五員	本港
二號白米碎千三百担	三員零七	本港
二號白米碎百八十担	二員五一	本港
上扑米碎一百五十担	二員三八	本港
又白米鰱一千担	二員[illegible]	本港
扑米鰱七百八担	二員七四	本港
長裕行沽中杏仁十包	二十二員	水客
又沽架啡豆廿包	三十[illegible]	水客
又沽黃皮白札	三兩七錢	水客
又沽西米卅包	五員八毫	水客
阜昌沽排尤魚[illegible]包	卄四員八	水客
又沽魚干貝二箱	九十員	水客
又沽元干貝五箱	百零二員	水客
又沽科魚十包	九[illegible]	水客
錦和行沽元干貝卅箱	九十八員	水客
又沽白果四十包	八[illegible]	水客
又沽花生肉十包	五兩三錢	水客
又沽元干蝦八箱	三十一兩	水客
利隆沽大杏仁五包	三十六員	水客
又沽大片尤三箱	五十二員	水客
又沽河口絲[illegible]箱	十二兩	水客
又沽干貝[illegible]十箱	二十六員	水客
又沽粉絲[illegible]包	十四員五	水客
又執手蝦八箱	三十七員	水客
又湘蓮子五箱	二十五員	水客
又沽金針十包	十二員	水客
又中片尤五包	[illegible]	水客
又沽香信二箱	四[illegible]五員	水客

○檳榔米市如常

○祈公烟價壹千零拾式兩五
○[illegible]士烟價玖百玖拾式兩五
○[illegible]白皮壹千壹百柒拾五員
○[illegible]白皮壹千壹百員
○舊日皮烟價壹千式百肆拾員
○祈公烟價壹千零五拾員
○[illegible]烟價壹千零式拾伍員
○壹[illegible]肆佰員
○[illegible]白皮　無存
○三冬白皮　無存

○乙巳年捌月式拾日匯豐行情

英京電報	壹[illegible]叁柒五
英京見票	壹[illegible]叁柒五
四個月期	[illegible]
法京見票	[illegible]
德京見票	[illegible]
印度電報	[illegible]
三個月期	[illegible]
上海電報	柒式
日本電報	玖[illegible]
日本三十天期	玖[illegible]
石叻電報	玖[illegible]
綵網每千	加水玖拾員
八打威電報	加柒拾柒員五
舊金山電報	[illegible]
舊金山即單	[illegible]
大金	[illegible]
花旗銀	[illegible]

明匯豐行情　縮零陸式五

英國新板洋銀	五拾叁員式五	
十足金葉每兩	叁拾捌員	
八九大金每兩	肆拾式員壹五	
新板光銀每千	[illegible]	
墨西哥光銀每千	柒拾[illegible]員	
舊金光銀每千	[illegible]	
一二號金	[illegible]式[illegible]員	
舊式紙水		平
香港新銀每千		加水廿[illegible]員
舊金光銀每千		加水拾[illegible]員
金錢每千		加水拾式員五
[illegible]每千		低水[illegible]員
[illegible]每千		低水叁員玖

船隻電音

○招商局火船名嘉應拾玖日由上海開行廿式日到港
○法國公司火船名加列端年拾玖早由西貢開行約廿壹日到港
○同興公司火船名他打拾玖晚由上海開往長崎
○同興公司火船名也拿皇后式拾日由橫濱開往神戶來港
○渤[illegible]火船名邊五天拾玖日由星架坡開行來港
○寶[illegible]公司火船名[illegible]日由[illegible]開行[illegible]港
○火船[illegible]打加素剌五日由孟買開來中國日本
○同興公司火船名中國皇后[illegible]式日由溫哥華[illegible]日本來港
○花旗公司火船名西伯利亞初肆日由橫濱開行約拾五日到港
○火船名[illegible]初肆日由李華保來港
○日本郵船公司火船名加尼士七五日由孟米開行約十[illegible]日到港
○花旗[illegible]公司火船名蒙古拾陸日由橫濱開行約叁拾日到港
○太古洋行火船名打丹拿士拾陸早由星架坡開行約廿[illegible]日到港
○德忌公司火船名南生拾陸日下午由石叻開行來港
○太古洋行火船名岳州拾柒日由上海開行約廿壹日到港
○禪臣[illegible]公司火船名舟山拾捌午由星架坡開行約廿叁早到港

啓者本公司現有德國快捷火輪船名
○海壇　前往汕頭厦門福州埠　准八月廿一上午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　禪臣利士公司謹啓